



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 June 2008  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят вторая сессия**

Пункт 141 повестки дня

### **Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди**

#### **Доклад Пятого комитета**

*Докладчик:* г-н Стивен Ссенабуля **Нкайиву** (Уганда)

#### **I. Введение**

1. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 2007 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 37-м и 51-м заседаниях 5 мая и 13 июня 2008 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/62/SR.37 и 51).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года (A/62/668);

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/62/781/Add.2).



## **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/62/L.35**

4. На своем 51-м заседании 13 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди» (A/C.5/62/L.35) и представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Южной Африки.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/62/L.35 без голосования (см. пункт 6).

### III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди<sup>1</sup>, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup> и заявления, сделанные представителем Генерального секретаря и Председателем Консультативного комитета<sup>3</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 1545 (2004) Совета Безопасности от 21 мая 2004 года, в которой Совет санкционировал развертывание на первоначальный период в шесть месяцев начиная с 1 июня 2004 года, с намерением продлить ее на дополнительные периоды, операции по поддержанию мира под названием «Операция Организации Объединенных Наций в Бурунди», и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция 1692 (2006) от 30 июня 2006 года, — в ней Совет продлил мандат Операции до 31 декабря 2006 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 58/312 от 18 июня 2004 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 61/9 В от 29 июня 2007 года,

*вновь подтверждая* общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди по состоянию на 31 марта 2008 года, в том числе зачитываемые средства на сумму 27,5 млн. долл. США;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

<sup>1</sup> A/62/668.

<sup>2</sup> A/62/781/Add.2.

<sup>3</sup> A/C.5/62/SR.37.

**Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года**

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии за период с 1 июля 2006 года по 30 июня 2007 года<sup>1</sup>;

4. *принимает также к сведению* пункты 14 и 15 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>;

5. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму в 30 729 800 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2007 года, в соответствии с уровнями, обновленными в резолюции 61/243 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2006 года, и с учетом шкалы взносов на 2007 год, установленной в ее резолюции 61/237 от 22 декабря 2006 года;

6. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Операцией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму в 30 729 800 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2007 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 5 выше;

7. *постановляет далее* учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 378 700 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2007 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 30 729 800 долл. США, упомянутой в пунктах 5 и 6 выше;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди».